




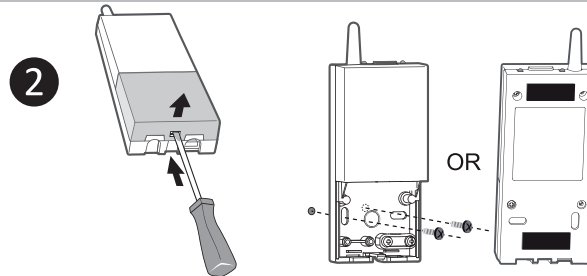
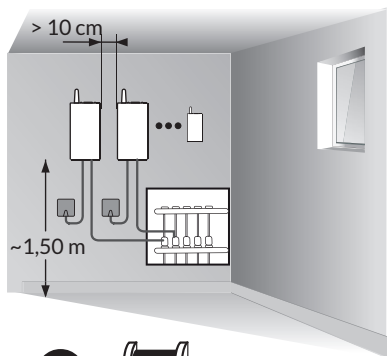




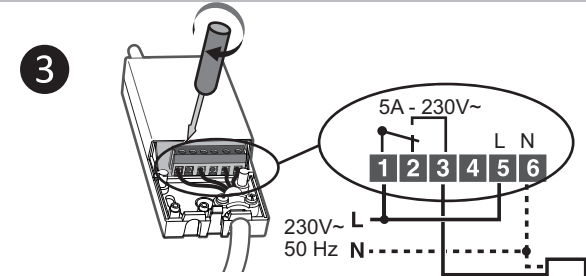
- FR** Guide de démarrage rapide
- NL** Snelstartgids
- DE** Schnellstartanleitung
- IT** Guida rapida
- EN** Quick start guide
- ES** Guía de inicio rápido
- PL** Instrukcja szybkiego uruchamiania

	 <b>RF 6050+</b>
	230 V- +/-10%, 50 Hz 0,8 W max.
	
	868,7 MHz -> 869,2 MHz (EN 300 220) - 300 m max. Maximum wireless power < 10 mW - Category 2 receiver
	5A max., 230V- (Type I.C)
°C	-10°C / +60°C
	54 x 140 x 25 mm
	IP44 Câble diamètre 7mm +/- 0,4mm - Positionnement vertical du produit Kabel diameter 7 mm +/- 0,4 mm - Verticale plaatsing van het product Kabeldurchmesser 7 mm +/- 0,4 mm - Vertikale Aufstellung des Produkts Cavo di diametro 7 mm +/- 0,4 mm - Posizionamento verticale del prodotto Cable diameter 7 mm +/- 0.4 mm - Product to be positioned Vertically Cable de 7 mm de diámetro +/- 0,4 mm - Posicionamiento vertical del producto Średnica kabla 7mm +/- 0,4mm - Pionowe ułożenie urządzenia.
	Température d'essai à la bille : 75°C / Verwekingspunt aan kogelmethode: 75°C Temperatur Kugeldruckprüfung: 75°C / Temperatura per la prova della biglia: 75°C Ball test temperature: 75°C. / Temperatura máxima soportada en laboratorio: 75°C Wytrzymałość termoplastyczna: 75°C.
	Tension assignée de choc : 2500V / Toegekende stootspanning: 2500 V / Bemessungsstoßspannung: 2500 V / Tensione nominale di resistenza alla sovratensione: 2500 V / Rated impulse withstand voltage: 2500V / Tensión nominal de choque: 2500V / Znamionowe napięcie udarowe: 2500 V

**1. Installation / Installatie / Installation / Installazione / Installation / Instalación / Instalacja**



Fixation par vis ou adhésifs  
Befestiging met schroeven of plakband  
Befestigung durch Schrauben oder Klebeband  
Montaggio a vite o adesivo  
Fixed by screws or adhesive tabs  
Fijación mediante tornillos o adhesivos  
Mocowanie przy pomocy wkrętów lub taśmy klejącej



Moteur électrothermique  
Elektrothermische motor  
Elektrothermischer Motor  
Motore elettrotermico  
Electro-thermal motor  
Motor electrotérmico  
Silnik elektrotermiczny



2.1 Association avec un Tywell / Verbinding met een Tywell / Zuordnung zu einem Tywell / Associazione con un Tywell / Association to a Tywell / Asociación con una pasarela Tywell / Połączenie z termostatem Tywell



**FR** Voir sa notice ou scannez le QR code.

**NL** Raadpleeg de handleiding of scan de QR-code.

**DE** Konsultieren Sie dessen Bedienungsanleitung oder scannen Sie den QR-Code.

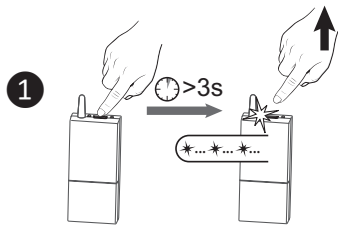
**IT** Consultare le relative istruzioni oppure scansionare il QR code.

**EN** Refer to the user guide or scan the QR code.

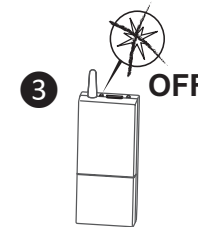
**ES** Consulte el manual de instrucciones o escanee el código QR.

**PL** Zapoznaj się z instrukcją o zeskanuj kod QR.

2.2 Association avec un autre émetteur / Verbinding met een andere zender / Zuordnung mit einem weiteren Sender / Associazione con un altro trasmettitore / Association with another transmitter / Asociación con otro emisor / Połączenie z innym nadajnikiem



Ex. / Bijv. / Bsp. / Es. / E.g. / Ej. / Np. :  
TYBOX 5101



**FR** A la 1ère mise sous tension, le voyant vert du récepteur clignote rapidement, signalant qu'il n'a pas été associé.

- 1 Mettre le récepteur en attente d'association : Appuyez 3 secondes sur la touche du récepteur jusqu'à ce que le voyant rouge clignote. Relâchez.
- 2 Validez sur l'émetteur concerné : voir sa notice ou scannez le QR code ci-dessus.
- 3 Vérifiez que le voyant du récepteur ne clignote plus.

**NL** Als de ontvanger voor de eerste keer wordt ingeschakeld, knippert de groene LED snel om aan te geven dat hij nog niet verbonden is.

- 1 Zet de ontvanger op status 'wachten op verbinding': Druk 3 seconden op de knop op de ontvanger totdat de rode LED knippert. Laat daarna weer los.
- 2 Bevestig op de relevante zender: raadpleeg de handleiding of scan de QR-code hierboven.
- 3 Controleer of het lampje van de ontvanger niet meer knippert.

**DE** Beim ersten Einschalten blinkt die grüne Kontrollleuchte des Empfängers schnell und zeigt damit an, dass er nicht zugeordnet wurde.

- 1 Den Empfänger in den Wartestatus für die Zuordnung schalten: Drücken Sie 3 Sekunden lang die Taste des Empfängers bis die Kontrollleuchte rot blinkt. Lassen Sie sie los.
- 2 Bestätigen Sie auf dem jeweiligen Sender: konsultieren Sie dessen Bedienungsanleitung oder scannen Sie den QR-Code oben.
- 3 Vergewissern Sie sich, dass die Kontrollleuchte am Empfänger nicht mehr blinkt.

**IT** Alla prima accensione, la spia verde del ricevitore lampeggia rapidamente, indicando che non è stato ancora associato.

- 1 Mettere il ricevitore in attesa di associazione: Premere per 3 secondi il tasto del ricevitore fino a quando la spia rossa non lampeggia. Rilasciare.
- 2 Confermare il ripetitore in questione: consultare le relative istruzioni oppure scansionare il QR code sopra.
- 3 Verificare che la spia del ricevitore non lampeggi più.

**EN** On 1st power-up, the green LED on the receiver flashes rapidly, indicating that it has not been associated.

- 1 Place the receiver into association mode: Press and hold the receiver's button for 3 seconds until the red LED flashes. Release the button.
- 2 Confirm on the transmitter in question: refer to the user guide or scan the QR code above.
- 3 Check that the receiver LED is no longer flashing.

**ES** Cuando se conecta por primera vez, el indicador verde del receptor parpadea rápidamente, lo que indica que no ha sido asociado.

- 1 El receptor está en espera de asociación : Pulse durante 3 segundos la tecla del receptor hasta que el indicador rojo parpadee. Suelte.
- 2 Valide en el emisor correspondiente : consulte el manual de instrucciones o escanee el código QR que aparece arriba.
- 3 Compruebe que el indicador del receptor ha dejado de parpadear más.

**PL** Po pierwszym włączeniu zielona dioda na odbiorniku miga szybko, sygnalizując brak połączenia.

- 1 Aby ustawić tryb oczekiwania na przypisanie: Przytrzymaj przycisk odbiornika przez 3 sekundy aż zacznie migać czerwona dioda. Puść przycisk.
- 2 Zatwierdź na nadajniku: z pomocą instrukcji obsługi lub powyższego kod QR.
- 3 Sprawdź, czy dioda odbiornika przestała migać.